

OK PRONTO



REMIT TO:
Metal Powder Products LLC
Ridgway Division
P. O. Box 645476
Pittsburgh, PA 15264-5262
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Invoice No 707-062684

Customer 000461

Bill to :

GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
Italy

Sold to :

GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
Italy

200 34P

SHIPPED FROM ADDRESS:

310 TANNER STREET
RIDGWAY, PA. 15853

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Sales Person
5500036934	07/05/2018	NET 60	DAP SVEV		HO
Item	Part / Description / Details	Quantity	Unit Price	Extended Price	
000010	2501243403 1) DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Shipper: 127651	12,960.0000	0.96630	12,523.25	
000020	2501243506 2) DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 127651	5,184.0000	0.93000	4,821.12	
000030	2501243507 3) DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 127651	2,592.0000	1.05400	2,731.97	
Manufactured in The USA Please Pay In US Dollars				Total Item Price	20,076.34
				Shipping	0.00
				Total Inv Price	\$ 20,076.34
SHIPPED TO ADDRESS: GETRAG S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEL CICLAMINI 4 MODUGNO BARI I-70026 Italy MANUFACTURED IN THE US CALL OFF #57 DATE: 07-09-2018 8 Pallets					
1) 180192679/5008328767/180192753 2) 180192677/5008328776/180192754 3) 180192678/5008328799/180192755					

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

CUSTOMER COPY

F01A14(REV.2)

Page 1

Authorized Signature







Metal Powder Products Company
 Ridgway Division
 310 Tanner Street
 Ridgway, Pa 15853
 Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Shipping List: 127651
 Customer No 000461
 Sales Order Shipper

Ship to : **GETRAG S.P.A.**
PLANT MODUGNO
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Sold to : **GETRAG S.P.A.**
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Customer PO	Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	FOB
5500036934	07/05/2018	027835-00	288	0.00			DAP SVEV
P.O. Line Item	Part / Rev / Description / Details					Order Quantity	Ship Quantity
14	2501243403 Rev 968 U/M PC Due Date: 04/26/2018 SO Item 1, Release 014 07/05/2018 12:00:00 DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Shipper #:  127651 Cust PO (K):  5500036934 Part (P):  2501243403 Quantity Shipped (Q):  12960 Lot/SN(s) IW361A Qty 8424 IW455A Qty 4536					41,472	12,960
014	2501243506 Rev 968 U/M PC Due Date: 04/26/2018 SO Item 2, Release 014 07/05/2018 12:00:00 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG					25,920	

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>



Metal Powder Products Company
Ridgway Division
 310 Tanner Street
 Ridgway, Pa 15853
 Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Shipping List: 127651
Customer No 000461
Sales Order Shipper

Ship to : GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Sold to : GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Customer PO	Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	FOB
5500036934	07/05/2018	027835-00	288	0.00			DAP SVEV
P.O. Line Item	Part / Rev / Description / Details					Order Quantity	Ship Quantity
	Shipper #: 127651 Cust PO (K): 5500036934 Part (P) : 2501243506 Quantity Shipped (Q): 5184 Lot/SN(s) IW457A Qty 1584 IW457B4 Qty 3600						5,184
014	2501243507 .Rev 968 U/M PC Due Date: 04/26/2018 SO Item 3, Release 014 07/05/2018 12:00:00 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper #: 127651 Cust PO (K): 5500036934 Part (P) : 2501243507 Quantity Shipped (Q): 2592 Lot/SN(s) IW362A Qty 2592					10,368	2,592

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>



Metal Powder Products Company
 Ridgway Division
 310 Tanner Street
 Ridgway, Pa 15853
 Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Shipping List: 127651
 Customer No 000461
 Sales Order Shipper

Ship to : **GETRAG S.P.A.**
PLANT MODUGNO
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
 Italy

Customer PO	Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	FOB
5500036934	07/05/2018	027835-00	288	0.00			DAP SVEV
Item	Part / Rev / Description / Details					Order Quantity	Ship Quantity
	<input type="checkbox"/> Bronze Bearings <input type="checkbox"/> Stamping NO1 I/S In the Rough "PLEASE NOTIFY US PRIOR TO PROCESING OUR PRODUCT OF ANY DISCREPANCIES WITH WEIGHT OR PIECE COUNT." MANUFACTURED IN THE US CALL OFF #57 DATE: 07-09-2018 8 Pallets						

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

COMUNITA' EUROPEA

BRUNO MILELLA & C SRL

Esemplare per il paese di destinazione

6	2 Speditore / Esportatore N. US 0 METAL POWDER PRODUCT COMPANY MPP RIDGWAY DIVISION ALLN:101 P.O.BOX 609335 00000 CHICAGO - STATI UNITI (.) p.f. 2814,09000 p.n. 2563,69000 vs 17340,080			1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO (BA)			3 Formulari 4 Dist. di carico 1 2		4 N.:00023001R 06/07/18	
			5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 3 8 1/3355/1/MV/				
			9 NULLA OSTA al fini dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL		
			10 Paese ultima destln. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C.				
14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLLDGU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI			15 Paese di spedizione/esportazione U.S.A.		15 Cod.P.sped./esport. a1 US b1		17 Cod.P.destinaz. a IT b1 BA
16 Paese di origine U.S.A.			17 Paese di destinazione				
18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT			19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1		
21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT			22 Moneta ed importo totale fatturato USD 20076,34		23 Tasso di cambio 1,157800		24 Natura della transazione 1 1
25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 3 3			28 Dati finanziari e bancari				
29 Ufficio di entrata/uscita IT018100			30 Localizzazione delle merci F-FE				

31 Colli e designazioni delle merci PX	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura 5 PALETTE VAL.FATT.:12523,25 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7 NR.378/P DD.07.06.2018 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9183) CALL OFF NUMBER: 57/2018			32 Articolo 1 N. 84839081		33 Codice delle merci 90 S001	
				34 Cod.P.di origine a1 US b1		35 Massa lorda (Kg) 1707,76000	
			36 Preferenze 100		37 REGIME 4071		38 Massa netta (Kg) 1551,26000
			39 Contingenti		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7-378-P-07062018---IT018100		
			41 Unita' supplementari		42 Prezzo dell'articolo 10816,42		43 Cod. M.V.

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	N380 -US-2018-707-062684 Y023 -IT AEOF 17 1352 01DI -IT-2017-17121210551249590000001			Codice MS 45 Aggustamento 0,00		46 Valore statistico 10816,42	
--	--	--	--	-----------------------------------	--	----------------------------------	--

47 Calcolo delle imposizioni	Tipo		Base imponibile		Aliquota		Importo		MP		48 Dilazioni di pagamento 002936J		49 Identificazione del deposito 18983R	
	A00		10816.42		2.7 %		292,04		F		B Dati contabili REG. 4 N.00023001R DEL 06.07.18 CONTO N. 002936J - A 93 N. 007425 EUR. 0,00 G SCAD. 08.08.18 EUR. 468,18 F SCAD. 08.08.18			
405		11108.46		22 %		2443,86		G						
406		11108.46		22 %		- 2443,86		G						
			Totale:				292,04							

50 Obbligato principale N.			Firma:			C UFFICIO DI PARTENZA		
rappresentato da: Luogo e data:								

52 Garanzia non valida per			Codice			53 Ufficio di destinazione (e paese)		
----------------------------	--	--	--------	--	--	--------------------------------------	--	--

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE			Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio			54 Luogo e data: BARI .06/07/18 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		
			Vl: Il Capo Servizio					

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

1 DICHIARAZIONE		
IM	C	A
3 Formulari		BIS
2	2	

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100.

2 Speditore / Esportatore & Destinatario
GETRAG S.P.A. In, 04886850728

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura 2 PALETTE VAL.FATT.:4821,12 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7 NR.378/P DD.07.06.2018 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9183) CALL OFF NUMBER: 57/2018	32 Articolo	2	33 Codice delle merci	84839081	90	S001		
		34 Cod.P.di origine	a) US	b)	35 Massa lorda (Kg)	683,11000		36 Preferenza	100
		37 REGIME	4071		38 Massa netta (Kg)	620,51000		39 Contingenti	
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7-378-P-07062018---IT018100							
		41 Unita' supplementari			42 Prezzo dell'articolo	4164,04		43 Cod. M.V.	

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura 1 PALETTA VAL.FATT.:2731,97 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7 NR.378/P DD.07.06.2018 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9183) CALL OFF NUMBER: 57/2018	32 Articolo	3	33 Codice delle merci	84839081	90	S001		
		34 Cod.P.di origine	a) US	b)	35 Massa lorda (Kg)	423,22000		36 Preferenza	100
		37 REGIME	4071		38 Massa netta (Kg)	391,92000		39 Contingenti	
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7-378-P-07062018---IT018100							
		41 Unita' supplementari			42 Prezzo dell'articolo	2359,62		43 Cod. M.V.	

31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo		33 Codice delle merci					
		34 Cod.P.di origine	a)	b)	35 Massa lorda (Kg)			36 Preferenza	
		37 REGIME			38 Massa netta (Kg)			39 Contingenti	
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente							
		41 Unita' supplementari			42 Prezzo dell'articolo			43 Cod. M.V.	

47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00	4164.04	2.7 %	112.43	F	A00	2359.62	2.7 %	63.71	F
	405	4276.47	22 %	940.82	G	405	2423.33	22 %	533.13	G
	406	4276.47	22 %	- 940.82	G	406	2423.33	22 %	- 533.13	G

Totale primo articolo: 112,43 Totale secondo articolo: 63,71

Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP
					405	3917.81	
					406	-3917.81	
					A00	468.18	
Totale terzo articolo:					T.G.:	468.18	

RIEPILOGO

Esemplare per il paese di destinazione

C UFFICIO DI PARTENZA :

REG.4 N.00023001R
DEL 06-07-2018
A 93 N.007425

BRUNO MILELLA & C SRL

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 23001R del 06/07/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	3	Totale colli	8	Totale massa lorda	2814.09
Tot. Dir. Acc.	468.18	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	468.18	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.		Data Conv.	06/07/2018		
			Convalidata da		

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT GETRAG S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	XD4HXC
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	7425	Del	06/07/2018	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - GETRAG S.P.A.

Codice paese di spedizione US

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato USD 20076.34 (1.15780)

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 23001R del 06/07/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 5 - Peso lordo: 1707.76 - Peso netto: 1551.26 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 683.11 - Peso netto: 620.51 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 423.22 - Peso netto: 391.92 - Qnta suppl.: n.d.

Mittente:Ragione sociale,domicilio o residenza,p.iva		Documento di trasporto				
METAL POWDER PRODUCTS LLC presso Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani 5/9 70026 Modugno Bari P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Data consegna	09/07/2018	n° progressivo	196	
		trasporto a mezzo				
		mittente	destinatario	vettore		
				X		
Destinatario						
Getrag spa Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Ba)						
causale del trasporto						
trasferimento da mag./vendita						
descrizione dei beni						
part.number		descrizione		quantità	invoice N.	
2501243403		double gear wheel 01		12960	707-062684	
2501243506		double gear wheel 02		5184	707-062684	
2501243507		double gear wheel 02		2592	707-062684	
aspetto esteriore beni		numero colli		ora	data trasporto	
A vista		8		09:00	09/07/2018	
Vettore						
SVEVATRANS SRL VIA DEI GERANI 5/9 70026 MODUGNO (BA) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D		Annotazioni		firma conducente		
				firma		
				firma destinatario		

2501243403

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 12960

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 5

Conformità alle schede d'imballo: SI NO

Data controllo: 09/07/18

Firma

[Handwritten signature]

2501243503

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5184

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo: SI NO

Data controllo: 09/07/18

Firma

[Handwritten signature]

2501243507

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2592

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: SI NO

Data controllo: 09/07/18

Firma

[Handwritten signature]